

PL

Tracer Rocket TWS BT
Instrukcja obsługi

EN

Tracer Rocket TWS BT
Instructions for use

CS

Tracer Rocket TWS BT
Návod k obsluze

SK

Tracer Rocket TWS BT
Návod na obsluhu

RU

Tracer Rocket TWS BT
Руководство по эксплуатации

HU

Tracer Rocket TWS BT
Használati útmutató

BG

Tracer Rocket TWS BT
Инструкция за експлоатация

DE

Tracer Rocket TWS BT
Bedienungsanleitung



1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa:

- Nie należy uderzać ani miażdżyć urządzenia.
- Unikać kontaktu z benzenem, rozpuszczalnikami i innymi chemikaliami.
- Nie używać w pobliżu silnych pól elektromagnetycznych lub elektrycznych.
- Unikać bezpośredniego działania promieni słonecznych i urządzeń grzewczych.
- Nie rozmontowywać, nie naprawiać i nie modyfikować urządzenia.
- Nie należy długo słuchać muzyki na dużej głośności, by zapobiec uszkodzeniu słuchu.
- Nie należy czyścić urządzenia wodą ani zanurzać go w wodzie. Korzystanie z urządzenia w sposób niezgodny z przeznaczeniem unieważnia gwarancję. Należy o tym pamiętać! Urządzenie należy czyścić wilgotną szmatką.
- Podczas korzystania z urządzenia przy niskim napięciu mogą wystąpić zakłócenia. Należy ładować urządzenie na bieżąco.
- Bluetooth jest kompatybilny z większością popularnych smartfonów i tabletek, jednak w zależności od urządzenia lub aplikacji może on nie obsługiwać poszczególnych funkcji.

PANEL – FUNKCJE

1. Wejście mikrofonowe (jack)
2. Włącznik
3. Poprzedni utwór (FM: Poprzednia stacja)
4. Odtwarzanie/Pauza/Skanowanie (FM: Wyszukiwanie automatyczne)
5. Gniazdo TF
6. Kolejny utwór/Głośność + (FM: Następna stacja)
7. Tryb (AUX, USB, TF, FM, BT)
8. Dioda LED (zasilanie)
9. Gniazdo audio/ładowania (DC 5V- 1A)
10. Port USB
11. Pokrętko sterujące głośnością +/-
12. Wyświetlacz LED

Łączenie urządzeń przez Bluetooth

- Włącz tryb Bluetooth.
- Uruchom funkcję Bluetooth w smartfonie i wyszukaj urządzenie. Na smartfonie pojawi się nazwa „Tracer Rocket”.
- Połącz się z urządzeniem Tracer Rocket i kliknij OK.
- Pojawi się komunikat “Połączono”: oznacza to, że nawiązano udane połączenie.
- Gdy urządzenie działa w trybie Bluetooth i jest połączone z telefonem, można wyszukiwać i odtwarzać muzykę.

Tryb parowania TWS

Włącz obydwa głośniki w tryb bluetooth. Połącz się z jednym z nich, a następnie kliknij 2 razy przycisk Play na drugim.

FUNKCJE PRZYCISKÓW

Radio FM

- Wciśnij “TRYB” [MODE] na urządzeniu, by przejść do trybu FM. Radio włączy się automatycznie.
- Wciśnij „ODTWÓRZ/PAUZA” [PLAY/PAUSE], by uruchomić automatyczne wyszukiwanie stacji FM.
- Wciśnij krótko “KOLEJNY UTWÓR/GŁOŚNOŚĆ+” [NEXT/VOLUME+]: kolejna stacja.
- Wciśnij krótko “POPZEDNI UTWÓR/GŁOŚNOŚĆ-” [PREVIOUS/VOLUME-]: poprzednia stacja.

Karta TF/USB

- Wciśnij “TRYB”, by przejść do trybu USB/Karty TF lub po prostu włóż kartę TF/dysk USB.
- Wciśnij “ODTWÓRZ/PAUZA”, by odtworzyć/wstrzymać odtwarzanie.
- Wciśnij krótko “KOLEJNY UTWÓR/GŁOŚNOŚĆ+”: Kolejny utwór.
- Wciśnij krótko “POPZEDNI UTWÓR/GŁOŚNOŚĆ-”: poprzedni utwór.

AUX

- Wciśnij "TRYB" na urządzeniu, by przejść do trybu AUX. Podłącz urządzenie, korzystając z kabla AUX.
- Wciśnij "ODTWÓRZ/PAUZA", by odtworzyć/wstrzymać odtwarzanie.

Kręcenie pokrętkiem sterującym głośnością

Pokrętło pozwala ustawić żądaną głośność.

Funkcja MIC [mikrofon]

Podłącz mikrofon do gniazda i ciesz się muzyką.

Uchwyt ułatwiający przenoszenie

Urządzenie jest wyposażone w uchwyt ułatwiający podnoszenie i przenoszenie głośnika.

Aby włączyć/wyłączyć podświetlenie LED przyciśnij długo przycisk Mode.

Obsługiwane mikrofony

Mikrofon dynamiczny z wtykiem mono o impedancji wyjściowej 600 Ohm.

Specyfikacje

1. Moc wyjściowa: 15W
2. Rozmiar głośnika: 4" x 2
3. Wymiary urządzenia: 160x 160 x 385MM
4. Akcesoria: Kabel USB 2 w 1 (Ładowanie/kabel AUX)
5. Kolor: czarny
6. Wejścia: AUX/USB/TF/Bluetooth/FM
7. Wersja Bluetooth: V5.0
8. Zasięg Bluetooth: do 10 m
9. Bateria zintegrowana
10. Gniazdo mikrofonowe

Cautions:

- Do not hit or crush it seriously.
- Do not contact benzene, diluent and other chemicals.
- Do not use near by strong magnetic field or electric field.
- Avoid direct rays or heating appliances.
- Do not disassemble, repair or modify.
- Do not listen at large volume for long periods of time, so as not to injure the hearing.
- Do not clean the speaker with water and don't immerse the speaker in the water. If use the speaker not by the right way and cause any quality problems, not support warranty. Kindly note above!. Please clean the speaker with a slightly damp cloth.
- When using at low voltage, it may cause distortion of sound and please charge it in time.
- Bluetooth is compatible with common smart phones and tablets, but depending on the device or application you use, may not be able to support a particular feature.

PANEL FUNCTION

1. With Microphone Input Jack
2. Power Switch
3. Previous (FM: Previous channel)
4. Play/ Pause/Scan (FM: Automatic Search)
5. TF Socket
6. Next (FM: Next channel)
7. Mode (AUX, USB, TF, FM, BT)
8. Power LED Light
9. Audio Socket / Charging socket (DC 5V- 1A)
10. USB Socket
11. Volume Knob +/- sound
12. LED Display

Connecting to Bluetooth

- Turn on Bluetooth mode.
- Turn on your smartphone's Bluetooth and search for the device. Then you will read "Tracer Rocket" on smartphone.
- Connect with "Tracer Rocket" click the ok on smartphone.
- "Connected" message will appear.
- Connection is successful.
- Play and select music with smartphone when connected through BT.

TWS pairing mode

Turn on both speakers and activate Bluetooth mode. Connect with one of them and push the Play button twice on the other one.

PANEL FUNCTION DECLARATION

FM Radio Function

- Press "MODE" on the product to switch to FM mode. Radio will start automatically.
- Press "PLAY/PAUSE" to enter automatic FM channel searching.
- Press "NEXT/VOLUME+" Short Press: Next Channel.
- Press "PREVIOUS/VOLUME-" Short Press: Previous channel.
- USB/TF Card Function. Press "MODE" on the product to switch to USB/TF card mode or just insert a USB /TF card.
- Press "PLAY/PAUSE" to continue play/pause music.
- Press "NEXT" Short Press: Next song.
- Press "PREVIOUS" Short Press: Previous song.

AUX Function

- Press "MODE" on the product to switch to AUX mode. Connect your device through AUX cable.
- Press "PLAY/PAUSE" to continue play/pause music.

Rotate the VOLUME knob

To get Volume up and Down.

MIC Function

Plug the microphone into the port enjoy the music.

Handle design

Easily hold products and move around.

To turn on / off the LED backlight, long press the M button.

Compatible microphones

Dynamic microphone, mono type connector, output impedance at least 600 Ohm

Specification

1. Output Power: 15W
2. Speaker size: 4" x 2
3. Product Size: 160x 160 x 385MM
4. Accessories: 2 In 1 cable (USB Charging Cable/AUX Cable)
5. Product color: Black
6. Input: AUX/USB/TF/Bluetooth/FM
7. Bluetooth version: V5.0
8. Bluetooth Range: Up to 10 Meter
9. Built-in Battery
10. Microphone Socket

Bezpečnostní poznámky:

- Nevystavujte zařízení úderům ani přílišnému tlaku.
- Vyvarujte se kontaktu s benzenem, rozpouštědly a jinými chemikáliemi.
- Nepoužívejte v blízkosti silných elektromagnetických nebo elektrických polí.
- Vyvarujte se přímého slunečního záření a topných zařízení.
- Zařízení nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte.
- Neposlouchejte hudbu dlouho při vysoké hlasitosti, aby nedošlo k poškození sluchu.
- Nečistěte zařízení vodou ani je neponořujte do vody. Používání zařízení způsobem, který není v souladu s jeho účelem, ruší záruku. Mějte to na paměti! Čistěte zařízení vlhkým hadříkem.
- Při používání zařízení při nízkém napětí může dojít k rušení. Zařízení pravidelně průběžně nabíjejte.
- Bluetooth je kompatibilní s většinou populárních chytrých telefonů a tabletů, ale v závislosti na zařízení nebo aplikaci nemusí podporovat jednotlivé funkce.

PANEL – FUNKCE

1. Vstup mikrofonu (Jack)
2. Vypínač
3. Předchozí skladba (FM: Předchozí stanice)
4. Přehrávání / Pozastavení / Prohledávání (FM: Automatické vyhledávání)
5. Slot TF
6. Další skladba / Hlasitost + (FM: Další stanice)
7. Režim (AUX, USB, TF, FM, BT)
8. Dioda LED (napájení)
9. Zásuvka audio / nabíjení (DC 5V-1 A)
10. Port USB
11. Knoflík ovládání hlasitosti - / +
12. LED displej

Připojení zařízení přes Bluetooth

- Zapněte režim Bluetooth.
- Spustíte na svém chytrém telefonu funkci Bluetooth a vyhledejte zařízení. Na chytrém telefonu se objeví název „Tracer Rocket“.
- Připojte se k zařízení Tracer Rocket a klikněte na OK.
- Zobrazí se zpráva „Připojeno“: znamená to, že bylo navázáno úspěšné připojení.
- Pokud je zařízení v režimu Bluetooth a je připojeno k telefonu, můžete vyhledávat a přehrávat hudbu.

Režim párování TWS

Zapněte oba reproduktory v režimu Bluetooth. Připojte se k jednomu z nich a poté klikněte dvakrát Play na druhém reproduktoru.

FUNKCE TLAČÍTEK

FM rádio

- Stiskněte tlačítko „REŽIM“ [MODE] na zařízení, pro přechod do režimu FM. Rádio se zapne automaticky.
- Stiskněte „PŘEHRÁT/ POZASTAVIT“ [PLAY / PAUSE] pro zahájení automatického vyhledávání FM stanic.
- Stiskněte krátce „DALŠÍ SKLADBA/ HLASITOST+“ [NEXT/VOLUME+]: další stanice.
- Stiskněte krátce „PŘEDCHOZÍ SKLADBA / HLASITOST-“ [PREVIOUS/ VOLUME-]: předchozí stanice.

Karta TF / USB

- Stiskněte „MODE“ pro přepnutí do režimu USB / Karty TF nebo jednoduše vložte kartu TF / paměť USB.
- Stiskněte „PŘEHRÁT / POZASTAVIT“ pro přehrávání / pozastavení přehrávání.
- Stiskněte krátce „DALŠÍ SKLADBA/ HLASITOST+“: Další skladba.
- Stiskněte krátce „PŘEDCHOZÍ SKLADBA / HLASITOST-“ : předchozí skladba.

AUX

- Stiskněte tlačítko „REŽIM“ na zařízení, pro přechod do režimu AUX. Připojte zařízení pomocí kabelu AUX.
- Stiskněte „PŘEHRÁT / POZASTAVIT“ pro přehrávání / pozastavení přehrávání.

Otáčením knoflíku ovládáte hlasitosti

Otočný ovladač umožňuje nastavit požadovanou hlasitost.

Funkce MIC [mikrofon]

Připojte mikrofon k zásuvce a vychutnejte si hudbu.

Rukojeť pro snadné přenášení

Zařízení je vybaveno rukojetí, která usnadňuje zvedání a přenášení reproduktoru.

Chcete-li zapnout / vypnout podsvícení LED, stiskněte dlouze tlačítko Mode.

Specifikace

1. Výstupní výkon: 15 W
2. Velikost reproduktoru: 4" x 2
3. Rozměry zařízení: 160 x 160 x 385mm
4. Příslušenství: Kabel USB 2 v 1 (Nabíjení/ AUX kabel)
5. Barva: černá
6. Vstupy: AUX / USB / TF / Bluetooth / FM
7. Verze Bluetooth: V5.0
8. Dosah Bluetooth: až 10 m
9. Integrovaná baterie
10. Zásuvka mikrofonu

Bezpečnostné poznámky:

- Nevystavujte zariadenie úderom ani prílišnému tlaku.
- Vyvarujte sa kontaktu s benzénom, rozpúšťadlami a inými chemikáliami.
- Nepoužívajte v blízkosti silné elektromagnetické alebo elektrické polia.
- Vyvarujte sa priameho slnečného žiarenia a vykurovacích zariadení.
- Zariadenie nerozoberajte, neopravujte ani neupravujte.
- Nepočúvajte hudbu dlho pri vysokej hlasitosti, aby nedošlo k poškodeniu sluchu.
- Nečistite zariadenie vodou ani ho neponárajte do vody. Reproduktor je chránený iba proti postriekaniu. Používanie zariadenia spôsobom, ktorý nie je v súlade s jeho účelom, ruší záruku. Majte to na pamäti! Čistite zariadenie vlhkou handričkou.
- Pri používaní zariadenia pri nízkom napätí môže dôjsť k rušeniu. Zariadenie pravidelne priebežne nabíjajte.
- Bluetooth je kompatibilný s väčšinou populárnych chytrých telefónov a tabletov, ale v závislosti od zariadenia alebo aplikácie nemusia podporovať jednotlivé funkcie.

PANEL – FUNKCIE

1. Vstup mikrofónu (Jack)
2. Vypínač
3. Predchádzajúca skladba (FM: Predchádzajúca stanica)
4. Prehrávanie / Pozastavenie / Prehľadávanie (FM: Automatické vyhľadávanie)
5. Slot TF
6. Ďalšia skladba / Hlasitosť + (FM: Ďalšia stanica)
7. Režim (AUX, USB, TF, FM, BT)
8. Dióda LED (napájanie)
9. Zásuvka audio / nabíjanie (DC 5V-1 A)
10. Port USB
11. Gombík ovládania hlasitosti - / +
12. LED displej.

Pripojenie zariadenia cez Bluetooth

- Zapnite režim Bluetooth.
- Spustíte na svojom smartfóne funkciu Bluetooth a vyhľadajte zariadenia. Na smartfóne sa objaví názov „Tracer Rocket“.
- Pripojte sa k zariadeniu Tracer Rocket a kliknite na OK.
- Zobrazí sa správa „Pripojené“: znamená to, že bolo nadviazané úspešné pripojenie.
- Ak je zariadenie v režime Bluetooth a je pripojené k telefónu, môžete vyhľadávať a prehrávať hudbu.

Režim párovania TWS

Zapnite oba reproduktory v režime Bluetooth. Pripojte sa k jednému z nich a potom kliknite dvakrát Play na druhom reproduktore.

FUNKCIE TLAČIDIEL

FM rádio

- Stlačte tlačidlo „REŽIM“ [MODE] na zariadení pre prechod do režimu FM. Rádio sa zapne automaticky.
- Stlačte „PREHRAŤ / POZASTAVIŤ“ [PLAY / PAUSE] pre zahájenie automatického vyhľadávania FM staníc.
- Stlačte krátko „ĎALŠIA SKLADBA / HLASITOSŤ +“ [NEXT / VOLUME +]: ďalšie stanice.
- Stlačte krátko „PREDCHÁDZAJÚCA SKLADBA / HLASITOSŤ -“ [PREVIOUS / VOLUME-]: predchádzajúca stanica.

Karta TF / USB

- Stlačte „MODE“ pre prepnutie do režimu USB / Karty TF alebo jednoducho vložte kartu TF / pamäť USB.
- Stlačte „PREHRAŤ / POZASTAVIŤ“ pre prehrávanie / pozastavenie prehrávania.
- Stlačte krátko „ĎALŠIA SKLADBA / HLASITOSŤ +“: Ďalšia skladba.
- Stlačte krátko „PREDCHÁDZAJÚCA SKLADBA / HLASITOSŤ -“: predchádzajúca skladba.

AUX

- Stlačte tlačidlo „REŽIM“ na zariadení, pre prechod do režimu AUX. Pripojte zariadenie pomocou kábla AUX.
- Stlačte „PREHRÁŤ / POZASTAVIŤ“ pre prehrávanie / pozastavenie prehrávania.

Otáčaním gombíka ovládajte hlasitosť

Otočný ovládač umožňuje nastaviť požadovanú hlasitosť.

Funkcia MIC [mikrofón]

Pripojte mikrofón k zásuvke a vychutnajte si hudbu.

Rukoväť pre jednoduché prenášanie

Zariadenie je vybavené rukoväťou, ktorá uľahčuje zdvíhanie a prenášanie reproduktora.

Dlhým stlačením tlačidla Mode, zapnete/vypnete podsvietenie LED.

Špecifikácia

1. Výstupný výkon: 15 W
2. Veľkosť reproduktora: 4 „x 2
3. Rozmery zariadenia: 160 x 160 x 385mm
4. Príslušenstvo: Kábel USB 2 v 1 (Nabíjanie / AUX kábel)
5. Farba: čierna
6. Vstupy: AUX / USB / TF / Bluetooth / FM
7. Verzia Bluetooth: V5.0
8. Dosah Bluetooth: až 10 m
9. Integrovaná batéria
10. Zásuvka mikrofónu.

Меры безопасности

- Не ударяйте и не раздавливайте устройство.
- Не подвергайте воздействию бензола, растворителей и других химических веществ.
- Не используйте колонку вблизи сильных электромагнитных или электрических полей.
- Избегайте попадания прямых солнечных лучей и воздействия отопительных приборов.
- Не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте устройство.
- Во избежание повреждения слуха, не слушайте музыку на высокой громкости в течение длительного времени.
- Для чистки устройства нельзя использовать воду. Не опускайте устройство в воду. Использование устройства не по назначению приводит к прекращению действия гарантии. Об этом следует помнить! Корпус устройства можно чистить влажной тканью.
- Во время использования устройства при низком напряжении могут возникать помехи. Заряжайте устройство регулярно.
- Bluetooth совместим с большинством популярных смартфонов и планшетов, однако в зависимости от устройства или приложения, он может не поддерживать некоторые функции.

ПАНЕЛЬ - ФУНКЦИИ

1. Разъем для подключения микрофона (Jack)
2. Кнопка питания
3. Предыдущий трек (FM: Предыдущая радиостанция)
4. Воспроизведение/Пауза/Сканирование (FM: Автоматический поиск)
5. TF слот для карты
6. Следующий трек/Громкость + (FM: Следующая радиостанция)
7. Режим (AUX, USB, TF, FM, BT)
8. Светодиодный индикатор (питание)
9. Аудиоразъем /Разъем для зарядного устройства (DC 5B-1 A)
10. USB-порт
11. Регулятор громкости +/-
12. Светодиодный экран

Подключение устройств через Bluetooth

- Включите режим Bluetooth.
- Включите функцию Bluetooth в смартфоне и отыщите устройство. На экране смартфона появиться название «Tracer Rocket».
- Соединитесь с устройством Tracer Rocket и нажмите ОК.
- Изобразиться сообщение «Соединено»: оно подтверждает успешное установление соединения.
- Когда устройство работает в режиме Bluetooth и соединено со смартфоном, Вы можете искать и воспроизводить музыку

Режим сопряжения TWS

Переведите обе колонки в режим Bluetooth. Установите сопряжение с одной из них, затем дважды нажмите кнопку Play на второй колонке.

ФУНКЦИИ КНОПОК

Радио FM

- Нажмите «РЕЖИМ» [MODE] на устройстве, чтобы перейти в режим FM. Радио включится автоматически.
- Нажмите «ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА» [PLAY/PAUSE], чтобы запустить автоматический поиск станций FM.
- Кратко нажмите «СЛЕДУЮЩИЙ ТРЕК/ГРОМКОСТЬ+» [NEXTA/OLUME+]: следующая станция.
- Нажмите «ПРЕДЫДУЩИЙ ТРЕК/ГРОМКОСТЬ-» [PREVIOUSAZOLUME-]: предыдущая станция.

TF-карта/USB

- Нажмите «РЕЖИМ», чтобы перейти к выбору USB/TF-карты или просто вставьте TF/USB-накопитель.
- Нажмите «ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА», чтобы воспроизвести/приостановить воспроизведение.
- Кратко нажмите «СЛЕДУЮЩИЙ ТРЕК/ГРОМКОСТЬ+»: Следующий трек.
- Нажмите «ПРЕДЫДУЩИЙ ТРЕК/ГРОМКОСТЬ-»: предыдущий трек.

AUX

- Нажмите «РЕЖИМ» на устройстве, чтобы перейти в режим AUX. Подключите устройство с помощью AUX кабеля.
- Нажмите «ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА», чтобы воспроизвести/приостановить воспроизведение.

Поворачивание регулятора громкости

Регулятор позволяет настроить требуемый уровень громкости.

Функция MIC [микрофон]

Подключите микрофон и наслаждайтесь музыкой.

Ручка для переноса

Устройство оснащено удобной ручкой для подъема и переноски колонки.

Чтобы включить/выключить светодиодную подсветку нажмите и удерживайте кнопку Mode.

Технические характеристики

1. Выходная мощность: 15Вт
2. Размеры колонки: 4" x 2
3. Размеры устройства: 160x 160 x 385мм
4. Аксессуары: USB-кабель 2 в 1 (Зарядка/кабель AUX)
5. Цвет: черный
6. Разъемы: AUX/USB/TF/Bluetooth/FM
7. Версия Bluetooth: V5.0
8. Радиус действия Bluetooth: до 10 м
9. Встроенный аккумулятор
10. Разъем для подключения микрофона

Biztonsági útmutatók:

- Nem szabad megütni és összetörni a készüléket.
- Kerülje a benzollal, oldószerekkel és más vegyi anyagokkal való kapcsolatot.
- Ne használja erős elektromágneses vagy elektromos mezők közelében.
- Kerülje a napsugárzás és a fűtőberendezések közvetlen hatását.
- Ne szerelje szét, ne javítsa meg és ne módosítsa a készüléket.
- Nem szabad sokáig nagy hangerőn zenét hallgatni, hogy megelőzze a halláskárosodást.
- Nem szabad vízzel tisztítani a készüléket és vízbe meríteni. A készülék rendeltetésétől eltérő használata a garancia érvénytelenítését eredményezi. Ne feledkezzen meg erről! A készüléket nedves törlőkendővel kell tisztítani.
- A készülék alacsony feszültségen való használata során zavarok léphetnek fel. Rendszeresen fel kell tölteni a készüléket.
- A Bluetooth a legtöbb okostelefonnal és tablettel kompatibilis, de a készüléktől vagy az alkalmazástól függően előfordulhat, hogy nem kezel egyes funkciókat.

PANEL- FUNKCIÓK

1. Mikrofon bemenet (jack)
2. Kapcsológomb
3. Előző szám (FM: Előző csatorna)
4. Lejátszás/Pause/Rádiócsatorna keresés (FM: Automatikus keresés)
5. TF aljzat
6. Következő szám/Hangerő + (FM: Következő csatorna)
7. Üzem mód (AUX, USB, TF, FM, BT)
8. LED dióda (tápellátás)
9. Audio/töltés aljzat (DC 5V-1 A)
10. USB port
11. Hangerő szabályozó tekerőgomb -/+
12. LCD kijelző

Készülékek csatlakoztatása Bluetooth-on keresztül

- Kapcsold be Bluetooth módot.
- Indítsd el az okostelefon Bluetooth funkcióját és keresd ki az eszközt. Megjelenik az okostelefonon a „Tracer Rocket” név.
- Csatlakozz a Tracer Rocket eszközre és nyomd meg az OK-t
- Megjelenik a „Csatlakoztatva” értesítés: ez azt jelenti, hogy sikeres kapcsolatot hozott létre.
- Amikor a készülék Bluetooth módban működik és csatlakozott a telefonra, kikeresheti és lejátszhatja a zenét.

TWS párosítási mód

Kapcsold mindkét hangszórót bluetooth módra. Csatlakozz az egyikre, majd nyomd meg kétszer egymás után a Play gombot.

NYOMÓGOMBOK FUNKCIÓI

FM rádió

- Nyomd meg az „ÜZEMMÓD” [MODE] gombot a készüléken az FM mód eléréséhez. Automatikusan bekapcsolt a rádió.
- Nyomd meg a „LEJÁTSZÁS/PAUSE” [PLAY/PAUSE] gombot az automatikus FM rádiócsatorna kikeresés elindításához.
- Nyomd meg röviden a „KÖVETKEZŐ SZÁM/HANGERŐ+” [NEXT/VOLUME+] gombot: következő rádiócsatorna.
- Nyomd meg röviden az „ELŐZŐ SZÁM/HANGERŐ-” [PREVIOUS/VOLUME-] gombot: előző rádiócsatorna.

TF/USB kártya.

- Nyomd meg az „ÜZEMMÓD” gombot az USB/TF kártya eléréséhez vagy egyszerűen helyezd be a TF kártyát/USB lemezt.
- Nyomd meg „LEJÁTSZÁS/PAUSE” gombot a lejátszás elindításához/leállításához.
- Nyomd meg röviden a „KÖVETKEZŐ SZÁM/HANGERŐ+” gombot: Következő szám:
- Nyomd meg röviden az „ELŐZŐ SZÁM/HANGERŐ-” gombot: előző szám.

AUX

- Nyomd meg az „ÜZEMMÓD” gombot a készüléken az AUX mód eléréséhez.. Csatlakoztasd a készüléket az AUX kábellel.
- Nyomd meg „LEJÁTSZÁS/PAUSE” gombot a lejátszás elindításához/leállításához.

Hangerő szabályozó forgatógomb tekerése

A forgatógombbal beállíthatja a kívánt hangerőt.

MIC funkció [mikrofon]

Csatlakoztasd a mikrofont az aljzatra és élvezd a zenét.

Hordozás segítő fogantyú

A készülék egy speciális fogantyúval rendelkezik, mely segíti a hangszóró hordozását.

A LED megvilágítás bekapcsolásához/kikapcsolásához nyomd meg hosszan a Mode gombot

Tulajdonságok:

1. Kimeneti teljesítmény: 15W
2. Hangszóró mérete: 4" x 2
3. Készülék méretei: 160x 160 x 385MM
4. Tartozékok: 2 az 1-ben USB kábel (Töltés/AUX kábel)
5. Szín: fekete
6. Bemenet: AUX/USB/TF/Bluetooth/FM
7. Bluetooth verzió: V5.0
8. Bluetooth távolság: max 10 m
9. Integrált elem
10. Mikrofon aljzat

Указания за безопасност

- Не удряйте и не смачквайте устройството.
- Избягвайте контакт с бензен, разтворители и други химикали.
- Не използвайте в близост до силни електромагнитни или електрически полета.
- Избягвайте директната слънчева светлина и отоплителните устройства.
- Не разглобявайте, ремонтирайте и не променяйте устройството.
- Не слушайте продължително музика с висока сила на звука, за да предотвратите увреждане на слуха.
- Не почиствайте устройството с вода и не го потапяйте във вода. Използването на устройството по начин, несъвместим с предназначението му, води до загуба на гаранционните права. Не бива да забравяте за това! Устройството може да се почиства с влажна кърпа.
- По време на използване на устройството при ниско напрежение възможно е да възникнат смущения. Зареждайте устройството редовно.
- Bluetooth е съвместим с повечето популярни смартфони и планшети, но в зависимост от устройството или приложението може да не обслужва отделни функции.

ПАНЕЛ - ФУНКЦИИ

1. Вход за микрофон (жак)
2. Бутон за включване
3. Предишна песен (FM: Предишна станция)
4. Възпроизвеждане/Пауза/Сканиране (FM: Автоматично търсене)
5. Гнездо TF
6. Следваща песен/Сила на звука + (FM: Следваща станция)
7. Режим (AUX, USB, TF, FM, BT)
8. LED диод (захранване)
9. Гнездо аудио/зареждане (DC 5V-1 A)
10. USB порт
11. Копче за настройка на силата на звука +/-
12. LED дисплей

Свързване на устройствата посредством Bluetooth

- Включете режим Bluetooth.
- Активирайте функция Bluetooth в смартфона и намерете устройството. Върху смартфона ще се появи име „Tracer Rocket“.
- Свържете се с устройството Tracer Rocket и кликнете ОК.
- Ще се появи съобщението „Свързано“: това означава, че е осъществена успешна връзка.
- Когато устройството е в режим Bluetooth и е свързано с телефона, може да търсите и възпроизвеждате музика.

Режим за сдвояване TWS

Включете и двата високоговорителя в режим Bluetooth. Свържете се с един от тях и след това кликнете двукратно върху бутон Play на другия.

ФУНКЦИИ НА БУТОНИТЕ

Радио FM

- Натиснете „РЕЖИМ“ [MODE] в устройството, за да преминете в режим FM. Радиото ще се включи автоматично.
- Натиснете „ВЪЗПРОИЗВЕЖДАЙ/ПАУЗА“ [PLAY/PAUSE], за да стартира автоматично търсене на FM станции.
- Натиснете за кратко „СЛЕДВАЩА ПЕСЕН/ СИЛА НА ЗВУКА+“ [NEXT/VOLUME +]: следваща станция.
- Натиснете за кратко „ПРЕДИШНА ПЕСЕН/СИЛА НА ЗВУКА-“ [PREVIOUS/VOLUME-]: предишна станция.

Карта TF/USB

- Натиснете „РЕЖИМ“, за да преминете в режим USB/TF карта или просто поставете TF карта/USB пендрайв.
- Натиснете „ВЪЗПРОИЗВЕЖДАЙ/ПАУЗА“, за да стартирате/ спрете възпроизвеждането.
- Натиснете за кратко „СЛЕДВАЩА ПЕСЕН/СИЛА НА ЗВУКА+“: Следваща песен.
- Натиснете за кратко „ПРЕДИШНА ПЕСЕН/СИЛА НА ЗВУКА-“: предишна станция.

AUX

- Натиснете „РЕЖИМ“ в устройството, за да преминете в режим AUX. Свържете устройство посредством кабел AUX.
- Натиснете „ВЪЗПРОИЗВЕЖДАЙ/ПАУЗА“, за да стартирате/ спрете възпроизвеждането.

Завъртане на копчето за настройка на силата на звука

Копчето позволява настройка на желаната сила на звука.

Функция MIC [микрофон]

Свържете микрофон към гнездото и се наслаждавайте на музиката.

Държач, улесняващ пренасянето

Устройството е оборудвано с държач, който улеснява повдигането и преместването на високоговорителя.

За да включите/изключите LED подсветката, натиснете продължително бутон Mode.

Технически данни

1. Изходна мощност: 15W
2. Размери на високоговорителя: 4" x 2
3. Размери на устройството: 160x 160 x 385MM
4. Аксесоари: Кабел USB 2в1 (Зареждане/кабел AUX)
5. Цвят: черен
6. Входи: AUX/USB/TF/Bluetooth/FM
7. Версия Bluetooth: V5.0
8. Обсег на Bluetooth: до 10 m
9. Вградена батерия
10. Гнездо за микрофон

Sicherheitshinweise:

- Schützen Sie das Gerät vor Schlägen oder Quetschen.
- Vermeiden Sie Kontakt mit Benzol, Lösungsmitteln oder anderen Chemikalien.
- Das Gerät nicht in der Nähe von starkem Magnetfeld oder elektrischem Feld verwenden.
- Vermeiden Sie Kontakt mit direktem Sonnenlicht oder Heizgeräten.
- Führen Sie keine Reparaturen, Demontage oder Modifikationen durch.
- Vermeiden Sie zu hohe Lautstärke über längere Zeit, um Ihr Gehör nicht zu verletzen.
- Das Gerät nicht mit Wasser reinigen oder ins Wasser tauchen. Die wasserdichte Schicht schützt das Gerät nur vorm Abspritzen. Bitte denken Sie daran, dass die unsachgemäße Verwendung zum Garantieverlust führen kann! Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch.
- Bei Niederspannung können Störungen auftreten. Bitte sorgen Sie dafür, das Gerät rechtzeitig aufzuladen.
- Bluetooth ist mit allen üblichen Smartphones und Tablets kompatibel. Je nach Gerät oder Applikation kann es vorkommen, dass nicht alle Funktionen unterstützt werden.

BEDIENPULT-FUNKTIONEN

1. Mikrofon Input Jack
2. Netzschalter
3. Vorheriger Titel (FM: vorherige Station)
4. Wiedergabe/Pause/Scannen (FM: automatische Suche)
5. TF Karten Slot
6. Nächster Titel/Lautstärke+ (FM: nächste Station)
7. Modus (AUX, USB, TF, FM, BT)
8. LED Anzeige (Power)
9. Audio- und Ladenetz (DC 5V-1 A)
10. USB Port
11. Lautstärke Steuerungs-Drehknopf +/-
12. LED Display

Verbindung der Geräte über Bluetooth

- Schalten Sie den Bluetooth Modus ein.
- Aktivieren Sie die Bluetooth Funktion in dem Smartphone und suchen Sie nach dem Gerät mit dem Namen „Tracer Rocket“.
- Verbinden Sie sich mit dem Tracer Rocket und klicken Sie OK.
- Die Nachricht „verbunden“ bedeutet eine erfolgreiche Verbindung.
- Wenn das Gerät im Bluetooth Mode und mit dem Handy verbunden ist, können Sie Musik suchen und wiedergeben.

TWS Abgleichmodus

Aktivieren Sie Bluetooth in beiden Lautsprechern. Verbinden Sie sich mit einem der Lautsprecher und klicken Sie die Taste Play auf dem zweiten Lautsprecher doppel.

TASTEN FUNKTIONEN

FM Radio

- Drücken Sie „MODE“ auf dem Gerät, um in den FM Mode umzuschalten. Radio wird automatisch aktiviert.
- Drücken Sie „PLAY/PAUSE“, um die FM Stationen Suchfunktion automatisch zu aktivieren.
- Drücken Sie „NEXT/VOLUME+“ kurz: nächste Radiostation
- Drücken Sie „PREVIOUS/VOLUME-“ kurz: vorherige Radiostation

TF Karte/USB

- Drücken Sie „MODE“ auf dem Gerät, um in den TF Karte/USB Modus umzuschalten.
- Drücken Sie „PLAY/PAUSE“, um wiederzugeben/einzustellen.
- Drücken Sie „NEXT/VOLUME+“ kurz: nächster Titel.
- Drücken Sie „PREVIOUS/VOLUME-“ kurz: vorheriger Titel.

AUX

- Drücken Sie „MODE“ auf dem Gerät, um in den AUX Mode umzuschalten. Schliessen Sie das Gerät mittels AUX Kabels an.
- Drücken Sie „PLAY/PAUSE“, um wiederzugeben/einzustellen.

Steuerung der Lautstärke mit dem Knopf

Der Drehknopf ermöglicht Steuerung der Lautstärke.

MIC Funktion

Schliessen Sie das Mikrofon an und genießen Sie die Musik.

Handgriff

Der Handgriff ermöglicht einfache Haltung und Transport des Geräts.

Halten Sie die Taste M gedrückt, um die LED Anzeige ein- oder auszuschalten.

Technische Angaben

1. Ausgangsleistung: 15W
2. Lautsprecher Abmessung: 4" x 2
3. Gerät Abmessungen: 160x 160 x 385mm
4. Mitgeliefert: USB Kabel 2 in 1 (Laden/ AUX Kabel)
5. Farbe: schwarz
6. Eingang: AUX/USB/TF/Bluetooth/FM
7. Bluetooth Version: V5.0
8. Bluetooth Bandbreite: bis zu 10 M
9. Integrierte Batterie
10. Mikrofon-Anschluss



Symbol of electronic and electrical equipment waste (WEEE – Waste Electronic and Electrical Equipment).

Using the WEEE symbol means that this product cannot be treated as household waste. By providing appropriate recycling you help to save the natural environment. In order to get more detailed information about the recycling of this product, contact the local authority representative, waste treatment service provider or the store in which the product has been purchased.



ttracer®

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa